

Septiembre 2, 2009

Estimado Sr. Ministro

Por la presente, nosotros, representantes de 125 organizaciones de más de 50 países nos dirigimos a Usted para instarlo a que defienda los intereses de los agricultores, los trabajadores, los consumidores, las mujeres y el medio ambiente, rechazando a tal efecto una liberalización aún mayor del comercio de alimentos en la Organización Mundial del Comercio, y que reclame en cambio políticas que deriven en seguridad alimentaria y desarrollo rural, y garanticen y protejan las fuentes de sustento de los agricultores a través de la Soberanía Alimentaria.

Le solicitamos encarecidamente que no utilice la reunión de Ministros que se celebrará en la India la primera semana de septiembre a instancias del gobierno de ese país con el propósito de discutir sobre las negociaciones de la OMC, para presionar por más liberalización de la agricultura. Les reclamamos, señores Ministros, que rechacen cualquier ofensiva en pos de la conclusión de la Ronda de Doha de negociaciones de la OMC, ya que las propuestas actuales exacerbarán en lugar de resolver las crisis que afectan la producción agropecuaria a nivel mundial y aumentan el hambre y la pobreza en todo el mundo. La OMC, al igual que los tratados de "libre comercio" bilaterales y regionales que reproducen el mismo modelo neoliberal en la agricultura promovido durante tres décadas por el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial, habilita a las empresas de agronegocios de los países ricos dedicadas a la exportación, a subsidiar sus productos y exportarlos luego a los mercados de los países en desarrollo, perjudicando a los agricultores familiares de pequeña escala. Específicamente:

* La desregulación del comercio en la agricultura ha conducido a la abolición de las juntas nacionales de productos primarios que antes contribuían al control de la oferta, y en su lugar ha creado mercados de *commodities*. Esos mercados desregulados y sumamente volátiles exponen a los agricultores a mucha inestabilidad, debido a las enormes fluctuaciones de precios asociadas al comportamiento endémicamente especulativo de tales mercados, especialmente en los países en desarrollo que se han visto presionados a reducir drásticamente sus aranceles de importación.

* El sistema agropecuario mundial habilita a los países ricos a subsidiar masivamente las exportaciones de sus empresas de agronegocios. Cuando esas exportaciones subsidiadas inundan los mercados de los países en desarrollo, ellas representan una competencia desleal para con los agricultores locales, que destruye las fuentes de sustento locales y aumenta el hambre y la pobreza. Los topes existentes son violados rutinariamente por Estados Unidos y la Unión Europea. La nueva Ley Agrícola recientemente aprobada en Estados Unidos no le impone topes ni limita de ningún modo significativo el monto de esos subsidios. La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) halló que la totalidad de los 102 países en desarrollo estudiados había sufrido avalanchas de importaciones entre 1980 y 2003;

esas avalanchas de importaciones ocurrieron con mayor frecuencia tras la aplicación del Acuerdo de la OMC sobre la Agricultura.

* El sistema mundial de comercio no les permite a los gobiernos proteger y apoyar la producción sustentable de alimentos para consumo interno, ni proteger a sus agricultores de las prácticas depredadoras y agresivas que aplican las grandes empresas. A muchos países en desarrollo se les prohíbe aumentar los aranceles de importación que los protegen, ofrecer fertilizantes y otros insumos a precios subsidiados, o proteger determinados productos del influjo del comercio mundial a través de la OMC, de los tratados de libre comercio bilaterales o de las políticas del FMI y del Banco Mundial. En conjunto, esas políticas han generado un sistema agrícola mundial fracasado que implica mercados de productos primarios (*commodities*) sumamente volátiles, falta de acceso a alimentos nutritivos y asequibles en todo el mundo, más hambre y la erosión de los ingresos de los agricultores. Dichas políticas han culminado en la crisis alimentaria mundial que hoy enfrentamos, y que significa que unas 30.000 personas mueren cada día debido a enfermedades asociadas a la pobreza, muchas de ellas de desnutrición y hambre. La FAO estima que hoy en día hay más de mil millones de personas que padecen hambre en el mundo, 150 millones de las cuales son personas que hoy pasan hambre debido a la crisis alimentaria actual.

Desdichadamente, los promotores de una liberalización aún mayor pretenden aprovechar la crisis alimentaria para ampliar sus políticas fallidas, en lugar de reformarlas. En las negociaciones agrícolas en curso en la OMC, los países ricos más poderosos están exigiendo que los países en desarrollo abran sus mercados aún más, a la vez que se rehúsan a recortar los subsidios que le brindan a las exportaciones de sus empresas de agronegocios y que provocan inmenso daño en los mercados de los países en desarrollo.

Al mismo tiempo, hay muchos países en desarrollo que están trabajando en pos de políticas que los protejan, incluso mediante la exclusión de productos agropecuarios de las listas de reducción de aranceles, así como permitiendo aumentar los aranceles y los cupos de importación con el fin de hacerle frente al dumping –todo ello especialmente enfocado a determinados productos que son esenciales para la seguridad alimentaria, el desarrollo rural y el sustento de los agricultores. En la OMC, estas políticas conocidas como Productos Especiales y Medidas de Salvaguardia Especial (PE/MSE) son defendidas por una coalición que incluye más de 46 países en desarrollo conocida como el G33, que además cuenta con el respaldo de un grupo aún más numeroso de más de 100 países en desarrollo que apoyan sus reclamos. Preservar la unidad en el seno del G33 en torno a una posición enérgica sobre los Productos Especiales y las Medidas de Salvaguardia Especial (PE/MSE) es un paso esencial para mejorar el sistema agrícola mundial.

En vista del fracaso del sistema vigente, muchos agricultores, pescadores artesanales, otros productores de alimentos, consumidores, académicos y otros expertos agrícolas han desarrollado nuevos modelos para la agricultura mundial identificados como de soberanía alimentaria, que le dan prioridad al cultivo local de alimentos sanos y nutritivos para el sustento humano y la

sustentabilidad ecológica y social. Como primer paso, los gobiernos deben rechazar la Ronda de Doha de expansión de la OMC, y apoyar en cambio:

1. Protecciones sólidas y respaldo para la producción de alimentos para consumo interno en el ámbito nacional, que el sistema mundial de comercio debe permitir. A los países en desarrollo se les debe permitir exceptuar del influjo del comercio mundial a una cantidad suficiente de productos que son esenciales para la seguridad alimentaria, el desarrollo rural y el sustento de los agricultores. También debería permitírseles mantener aranceles adecuados y aplicar medidas para frenar o disminuir las importaciones que afecten adversamente su seguridad alimentaria y el desarrollo rural y el sustento de sus agricultores.

2. Un sistema mundial de comercio que discipline el comportamiento de las corporaciones empresariales, y que ponga fin al *dumping*. Todas los tipos de subsidios a la exportación —directos o indirectos, entre ellos los créditos a la exportación, las garantías de crédito a la exportación y los seguros de exportación, la ayuda alimentaria en especie que no responde a emergencias, y por encima de todo, todos los subsidios y medidas de apoyo interno que benefician a productos que son exportados y que son de una magnitud infinitamente mayor a los subsidios de exportación que existen hoy en día—para los productos agropecuarios de los países desarrollados tienen que ser eliminados inmediatamente. También reclamamos específicamente el cese de los subsidios de los países ricos a la producción de algodón, que tanto perjudican a los algodoneros de África Occidental.

3. Nuevas reglamentaciones de los mercados, tales como disciplinas contra la especulación en los mercados de *commodities*, tal y cual lo han propuesto muchos países africanos en la OMC. Reclamamos un cambio en pos de un sistema mundial de control y manejo de la oferta para los productos agropecuarios que se comercian internacionalmente.

Aplicadas en conjunto, estas políticas iniciarían efectivamente la transformación real que tanto necesita el sistema alimentario mundial, y supondrían un avance importante en pos de la Soberanía Alimentaria y la mitigación de la pobreza, el hambre y la desnutrición en el mundo.

Cordialmente,

Redes internacionales y regionales

- | | | |
|----|--------------------------------------|---------------|
| 1. | Action Aid International | Internacional |
| 2. | Alianza Social Continental | Americas |
| | Asia Pacific Forum on Women, Law and | |
| 3. | Development (APWLD) | Asia-Pacífico |

	Asian Peasant Coalition	Bangladesh, India, Filipinas, Indonesia, Malasia, Mongolia, Nepal, Pakistan y Sri Lanka
4.	ATTAC	Argentina, Bélgica, España, Finlandia, Francia, Japón, Noruega
5.		Asia
6.	Committee for Asian Women (CAW)	
7.	Capitulo Centroamerica Alianza Social Continental	América central
8.	Development Alternatives with Women for a New Era (DAWN)	Internacional
9.	Focus on the Global South	India, Tailandia, Filipinas
10.	Food and Water Europe	Internacional
11.	Grupo de Trabajo de Agricultura y Comercio de la Alianza Social Continental	América Latina
12.	International Gender and Trade Network (IGTN)	Internacional
13.	International Grail Justice and Trade Agreements Network	Internacional
14.	IUF	Internacional
15.	International Presentation Association of Presentation Sisters	Internacional
16.	Marcha Mundial de las Mujeres	Internacional
17.	Mesa Latinoamericana de Comercio Justo y Consumo Ético	América Latina
18.	Plataforma Interamericana de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo (PIDHDD)	América Latina
19.	Plate Forme des Acteurs Non Etatiques d'Afrique Centrale (PANEAC)	África Central
20.	Red Intercontinental de Promoción de la Economía Solidaria - Latinoamérica y Caribe (RIPESS LAC)	América Latina y Caribe
21.	Red Latinoamericana Mujeres Transformando la Economía (REMTE)	América Latina
22.	Réseau Dynamique Africaine (Réseau des Organisations de la Société Civile Africaine)	África Central
23.	South Asian Network for Social & Agricultural Development (SANSAD)	Asia del Sur
24.	Southeast Asian Council for Food Security & Fair Trade (SEACON)	Sureste Asiático
25.	Third World Network Africa	África
26.	Women in Development Europe (WIDE)	Europa

Redes y organizaciones nacionales y sub-regionales

27.	Africa Centre for Biosafety (ACB)	Sudáfrica
28.	Andhra Pradesh Vyavasaya Vruthidarula Union (APVVU)	India
29.	Alianza Social Continental Capítulo Perú	Perú
30.	All Nepal Peasants Federation	Nepal
31.	Alliance of Progressive Labour (APL)	Filipinas
32.	Alliansi Gerakan Reforma Agraria (AGRA)	Indonesia
33.	Articulação de Mulheres Brasileiras	Brasil
34.	Asociación Chilena de Organismos No Gubernamentales ACCIÓN A.G.	Chile
35.	Association Citoyenne de Défense des Intérêts Collectifs (ACDIC)	Camerún
36.	Australian Fair Trade and Investment Network	Australia
37.	Bangladesh Bhumeheen Samitee (BBS)	Bangladesh
38.	Bangladesh Krishok Shangho	Bangladesh
39.	Bantay Bigas	Filipinas
40.	Berne Declaration	Suiza
41.	Bharatiya Krishak Samaj	India
42.	Bloque Popular Honduras	Honduras
43.	CAFRA Trinidad & Tobago	Trinidad & Tobago
44.	Capitulo Argentino de la PIDHDD	Argentina
45.	Centre for Education and Communication (CEC)	India
46.	Centre for Trade Policy and Development	Zambia
47.	Chile Sustentable	Chile
48.	CLADEM Paraguay	Paraguay
49.	Comisión Ecuménica de Derechos Humanos de Ecuador	Ecuador
50.	Comisión Local 0,7% PIB	España
51.	Comisión Nacional de Enlace (CNE)	Costa Rica
52.	Confederación Nacional Agraria	Perú
53.	Congress of South African Trade Unions (COSATU)	Sudáfrica
54.	Council of Canadians	Canadá
55.	CRBM-Mani Tese	Italia
56.	Dekada '80 Movement	Filipinas
57.	Ditsò	Costa Rica

	Eastern and Southern Africa Small-scale Farmers	
58.	Forum (ESAFF)	Zambia
59.	Ecologistas en Acción	España
	Economic Justice and Development Organization	
60.	(EJAD)	Pakistan
61.	Ecuador Decide	Ecuador
62.	Fair	Italia
63.	Foro "Corriente de Opinión Ciudadana"	Argentina
64.	Frente Democrático Campesino	México
65.	Globalization Watch Hiroshima	Japón
66.	GM Freeze	Inglaterra
67.	Grupo Local de Campaña Pobreza Cero	España
	Grupo Red de Economía Solidaria del Perú -	
68.	GRESP	Perú
69.	IBON Foundation	Filipinas
70.	Informationsgruppe Lateinamerika (IGLA)	Austria
71.	Institute for Global Justice	Indonesia
	Instituto para el Comercio Equitativo y el	
72.	Consumo Responsable (ICECoR)	Argentina
73.	Kenya Human Rights Commission (KHRC)	Kenya
74.	Kilusang Magbubukid ng Pilipinas (KMP)	Filipinas
75.	La Cooperativa Artística Víctor Lima	Uruguay
76.	La Mesa Intercooperativa de Salto	Uruguay
77.	La Via Campesina – Brasil	Brasil
	Labour, Health and Human Rights Development	
78.	Centre	Nigeria
79.	Labour Research Service	Sudáfrica
80.	Lismore Presentation Congregation	Australia
81.	Marcha Mundial de las Mujeres Perú	Perú
82.	Movimiento Rural Cristiano	España
	Movimiento Social Nicaraguense Otro Mundo es	
83.	Posible	Nicaragua
84.	National Agricultural Workers Forum (NAWF)	India
85.	National Alliance of People's Movements-NAPM	India
86.	National Center For Labour	India
	National Network of Agrarian Reform Advocates	
87.	(NNARA)	Filipinas
88.	Oakland Institute	Estados Unidos
89.	OeIE-Kaernten	Austria
90.	ONG Africando	España
91.	Paz Ahora	España
	Peoples Network on Food Security Programs	
92.	(PNFSP)	Filipinas

93.	Plataforma Rural-Alianzas por un Mundo Rural Vivo	España
94.	Plataforma Boliviana de Derechos Humanos	Bolivia
95.	Plataforma Colombiana de Derechos Humanos	Colombia
96.	Plataforma Dhesca Brasil	Brasil
97.	Plataforma Peruana de Derechos Humanos	Perú
98.	Presentation Justice Network	Irlanda
99.	Presentation Sisters Network India	India
100.	Proyecto Cultura y Solidaridad (PCyS)	España
101.	PUMALAG (Peoples Network against Liberalization of Agriculture)	Filipinas
102.	Red de Acción Ciudadana Frente al Libre Comercio e Inversiones SINTI TECHAN	El Salvador
103.	Red de Semillas "Resembrando e Intercambiando"	España
104.	Red Mexicana de Acción frente al Libre Comercio (RMALC)	México
105.	Red Peruana de Comercio Justo y Consumo Ético	Perú
106.	Resistance and Solidarity against Agrochemical TNCs (RESIST Network)	Filipinas
107.	SEARCH Foundation	Australia
108.	Serikat Petani Indonesia	Indonesia
109.	SETEM-Catalunya	España
110.	Sisters of the Presentation Congregation of Newfoundland and Labrador	Canadá
111.	Soldepaz.Pachakuti	España
112.	Solidarité	Francia
113.	South African Municipal Workers' Union	Sudáfrica
114.	Southern and Eastern Africa Trade, Information and Negotiations Institute (SEATINI)	Uganda y Zimbabwe
115.	Surplus People Project	Sudáfrica
116.	Taiwan NGOs Association for International Affairs	Taiwan
117.	Tanggol Magsasaka (Peasant Network for Land, Justice and Human Rights)	Filipinas
118.	Trade Strategy Group	Sudáfrica
119.	Transnational Institute (TNI)	Holanda
120.	The Development Fund	Noruega
121.	War on Want	Inglaterra
122.	World Development Movement	Inglaterra
123.	World Economy, Ecology and Development (WEED)	Alemania
124.	Worldview-The Gambia	Gambia

125. WTO Vyathiredha Vedika (Platform Against
WTO)

India